

SR
CE
CS

Mittwoch, 21. September 2022, 08:15-13:00

Mercredi, 21 septembre 2022, 08:15-13:00

Mercoledì, 21 settembre 2022, 08:15-13:00

Nachmittags: Ständeratsausflug

Après-midi: sortie du Conseil des Etats

Pomeriggio: Uscita del Consiglio degli Stati

Woche: 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Salzmann	
21.052	s	DE FR IT	Alimentierung Armee und Zivilschutz Teil 1 Alimentation de l'armée et de la protection civile Partie 1 Apporto di personale in seno all'esercito e alla protezione civile Parte 1						
22.026	s	DE FR IT	Alimentierung Armee und Zivilschutz. Teil 2 Alimentation de l'armée et de la protection civile. Partie 2 Apporto di personale in seno all'esercito e alla protezione civile. Parte 2						
20.4732	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Schneider Meret). Keine Hürden für innovative Landwirte Mo. Conseil national (Schneider Meret). Pour la suppression des obstacles qui se dressent devant les agriculteurs novateurs Mo. Consiglio nazionale (Schneider Meret). Sopprimere gli ostacoli per i contadini innovativi			WAK CER CET	VBS DDPS DDPS	Noser	
22.3795	s	DE FR IT	Mo. Gapany. Ziel zur Verringerung von Nährstoffverlusten senken Mo. Gapany. Demande de révision à la baisse de l'objectif de réduction des pertes des éléments fertilisants Mo. Gapany. Richiesta di revisione al ribasso dell'obiettivo di riduzione delle perdite di sostanze nutritive				WBF DEFR DEFR		
22.3860	s	DE FR IT	Ip. Ettlin Erich. Wie können bestehende Standortnachteile der zweiten Verarbeitungsstufe der Lebensmittelindustrie beseitigt und und künftige Nachteile verhindert werden? Ip. Ettlin Erich. Comment éliminer les désavantages liés au site que subit le deuxième échelon de transformation dans l'industrie agroalimentaire et éviter tout désavantage à l'avenir? Ip. Ettlin Erich. Come si possono eliminare gli attuali svantaggi legati all'ubicazione nel secondo livello di trasformazione dell'industria alimentare e prevenire quelli futuri?				WBF DEFR DEFR		
Ausserordentliche Session: Versorgungssicherheit Session extraordinaire : sécurité de l'approvisionnement Sessione straordinaria: la sicurezza dell'approvvigionamento									
22.3606	s	DE FR IT	Mo. Salzmann. Abhängigkeiten vom Ausland reduzieren Mo. Salzmann. Réduire notre dépendance aux importations Mo. Salzmann. Ridurre la dipendenza dall'estero				WBF DEFR DEFR		

SR
CE
CS

Mittwoch, 21. September 2022, 08:15-13:00

Mercredi, 21 septembre 2022, 08:15-13:00

Mercoledì, 21 settembre 2022, 08:15-13:00

Nachmittags: Ständeratsausflug

Après-midi: sortie du Conseil des Etats

Pomeriggio: Uscita del Consiglio degli Stati

Woche: 2

semaine : 2

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.3609	s	DE FR IT	Mo. Knecht. Basisbeitrag für die Versorgungssicherheit erhöhen und nicht senken Mo. Knecht. Augmenter plutôt que réduire la contribution de base à la sécurité de l'approvisionnement Mo. Knecht. Incrementare anziché ridurre il contributo di base per la sicurezza dell'approvvigionamento				WBF DEFR DEFR		
22.3568	s	DE FR IT	Mo. Chiesa. Dringliche Massnahmen zur Sicherstellung einer besseren Selbstversorgung der Schweiz durch Steigerung der Inlandproduktion Mo. Chiesa. Mesures urgentes pour assurer un meilleur autoapprovisionnement du pays en augmentant la production indigène Mo. Chiesa. Misure urgenti per garantire un miglior autoapprovvigionamento del Paese aumentando la produzione indigena				WBF DEFR DEFR		
22.3567	s	DE FR IT	Mo. Chiesa. Stärkung der einheimischen Lebensmittelproduktion durch Aufschub des Vorhabens, mindestens 3,5 Prozent der offenen Ackerflächen neuen Biodiversitätsförderflächen zu widmen Mo. Chiesa. Renforcer la production de denrées alimentaires indigènes en reportant le projet visant à consacrer 3,5 pour cent des surfaces de terres ouvertes en nouvelles surfaces de biodiversité Mo. Chiesa. Potenziare la produzione di derrate alimentari indigene posticipando il progetto che mira a convertire il 3,5 per cento della superficie coltiva in nuove superfici per la biodiversità				WBF DEFR DEFR		
22.3610	s	DE FR IT	Mo. Rieder. Nahrungsmittelproduktion hat Vorrang Mo. Rieder. Priorité à la production de denrées alimentaires Mo. Rieder. La produzione alimentare ha la priorità				WBF DEFR DEFR		
22.3516	s	DE FR IT	Mo. Stark. Regelmässige und dynamische geographische Überprüfung und Anpassung des Status S Mo. Stark. Vérification et adaptation géographiques régulières et dynamiques du statut S Mo. Stark. Riesame geografico periodico e dinamico e adeguamento dello statuto S				EJPD DFJP DFGP		
22.3518	s	DE FR IT	Mo. Knecht. Kein Status S für Personen aus Drittstaaten Mo. Knecht. Pas de statut S pour les personnes provenant d'un autre État que l'Ukraine Mo. Knecht. Nessuno statuto S per le persone provenienti da Paesi terzi				EJPD DFJP DFGP		

SR
CE
CS

Mittwoch, 21. September 2022, 08:15-13:00
Mercredi, 21 septembre 2022, 08:15-13:00
Mercoledì, 21 settembre 2022, 08:15-13:00

Nachmittags: Ständeratsausflug
Après-midi: sortie du Conseil des Etats
Pomeriggio: Uscita del Consiglio degli Stati

e-parl 22.09.2022 08:15
Woche: 2
semaine : 2
settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.3517	s	DE FR IT	Mo. Chiesa. Reguläres Asylverfahren statt Schutzstatus S für Menschen aus der West-, der Zentral- und der Nord-Ukraine Mo. Chiesa. Procédure d'asile normale plutôt que statut S pour les personnes provenant de l'ouest, du centre et du nord de l'Ukraine Mo. Chiesa. Procedura d'asilo regolare invece che statuto di protezione S per le persone provenienti dall'Ucraina occidentale, centrale e settentrionale				EJPD DFJP DFGP		
22.010	ns	DE FR IT	Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht Délégation AELE/Parlement européen. Rapport Delegazione parlamentare svizzera AELS/Parlamento europeo. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Würth	
22.011	ns	DE FR IT	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport Delegazione presso l'Assemblea parlamentare dell'OSCE. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Bischof	
22.012	ns	DE FR IT	Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Germann	
22.013	ns	DE FR IT	Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport Delegazione presso l'Unione interparlamentare. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Jositsch	
22.014	ns	DE FR IT	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport Delegazione presso l'Assemblea parlamentare della Francofonia. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Sommaruga Carlo	
22.017	ns	DE FR IT	Tätigkeiten der Delegationen für die Beziehungen zu den Nachbarstaaten. Jahresbericht Activités des délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes. Rapport annuel Attività delle delegazioni permanenti per la cura delle relazioni con i paesi limitrofi. Rapporto annuale			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Bischof	
22.015	ns	DE FR IT	Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport Delegazione svizzera presso l'Assemblea parlamentare della NATO. Rapporto			SiK CPS CPS	Parl Parl Parl	Salzmann	
22.029	ns	DE FR IT	Vorstösse im Zuständigkeitsbereich der Büros. Abschreibung und Stand der Arbeiten Interventions de la compétence des bureaux. Classement et état des travaux Interventi di competenza degli Uffici. Stralcio dal ruolo e stato dei lavori			Bü Bu Uf	Parl Parl Parl	Häberli-Koller	

SR
CE
CS

Mittwoch, 21. September 2022, 08:15-13:00

Nachmittags: Ständeratsausflug

Woche: 2

Mercredi, 21 septembre 2022, 08:15-13:00

Après-midi: sortie du Conseil des Etats

semaine : 2

Mercoledì, 21 settembre 2022, 08:15-13:00

Pomeriggio: Uscita del Consiglio degli Stati

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.505	n	DE FR IT	Pa. Iv. Suter. Barrierefreiheit des Live-Streams der Parlamentsdebatten gewährleisten Iv. pa. Suter. Garantir l'accessibilité à la diffusion en direct des débats parlementaires sur Internet Iv. pa. Suter. Garantire l'accesso senza barriere alla diretta streaming dei dibattiti parlamentari		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase	Bü Bu Uf	Parl Parl Parl	Häberli-Koller	
20.461	n	DE FR IT	Pa. Iv. Jauslin. Endlich den Zugriff auf alle Kommissionsunterlagen sicherstellen! Iv. pa. Jauslin. Faire enfin en sorte que tous les membres de l'Assemblée fédérale aient accès à tous les documents des commissions Iv. pa. Jauslin. Garantire finalmente che tutti i membri dell'Assemblea federale abbiano accesso a tutti i documenti delle commissioni		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Zopfi	
21.309	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Nein zur Rückführung von Asylsuchenden in Länder, in denen die Menschenrechte mit Füßen getreten werden. Keine Ausschaffungen nach Äthiopien Iv. ct. Genève. Non aux renvois de requérants d'asile vers des pays où les droits humains sont bafoués. Proscrivons les renvois vers l'Ethiopie Iv. ct. Ginevra. No all'allontanamento dei richiedenti l'asilo verso Paesi dove i diritti umani sono calpestati. Vietiamo gli allontanamenti verso l'Etiopia		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Bauer	
21.310	s	DE FR IT	Kt. Iv. Basel-Stadt. Aufnahme von Menschen aus Griechenland und Auslastung der Asylzentren Iv. ct. Bâle-Ville. Accueil de réfugiés en provenance de Grèce et exploitation des capacités des centres pour requérants d'asile Iv. ct. Basilea-Città. Accoglienza di persone provenienti dalla Grecia e occupazione dei centri per richiedenti l'asilo		Differenzen Divergences Divergenze	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Müller Damian	